J. D. ANGUIZOLA
—ABOGADO—
Oficina
Redacción de Ecos del Valle
Apartado de Correos, 132



EDUARDO MORGAN
—ABOGADO—
Attorney at Law
Oficina Calle 3 Ave y A Sur
Teléfono Nº 16
Apartado 77

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Lunes 22 de Mayo de 1933 — No 4147

Aparece un muerto en el lugar d' Sioguí. Se llama Carmen Espinosa

Concepción, mayo 22. A esta población llegó Alejandro Guerra y denunció que en el saserío de Sioguí apareció muerto Carmen Espinosa, quien presentaba un balazo en la frente, que le salió por la parte de atrás. De acuerdo con les investigaciones practicadas no se ha sacado en claro que haya tercera persona a la que se le pueda imputar el balazo. Se cree más bien que se trata de un suicidio. Espinosa fue rncontrada muerta en su misma casa.

"ES HORA YA DE QUE PUERTO RICO TENGA UN GOBERNADOR NATIVO"

Así dijo el prestigioso hombre público Dr. Martín Travieso

Nueva York, (CIS)

La reunión mensual que regularmente viene celebrando la «All Nations Assoc aton», bajo la eficaz presidencia del señor Henry Tuler Mason, celebrada en uno de los lujosísimos salones del «Essex House», el mes de marzo, ha sido una de las más brillantes que se han registrado. El inmenso salón, materialmente lleno estaba de público, entre el que pudimos ver a innumerables personalidades de todas las razas.

Entre los oradores, hizo uso de la palabra de manera brillante y elocuente, el doctor Martín Travieso, quien tuvo frases inspiradas al referirse a la situación política de Puerto Rico, de cuyo progreso tanto espiritual como económico hizo una breve y acertada reseña.

Con ingénua modestia, tanto más plausible cuanto que todos conocen su indudable valía y extraordinarios méritos para la gobernación de la isla, el señor Travieso rechazó la idea de que él fuese único candidato, ni de que esta hiciese al caso, siendo lo verdaderamente importante en esta cuestión "que el Presidente de EE. UU. reconozca de una vez el derecho que tiene Puerto Rico, como unidad de ciudadanos norteamericos, a tener su gobierno en manos de ciudadanos de la Isla".

Señaló en hermosos párrasos la aspiración espiritual de la Isla y abogó por una más íntima y estrecha comprensión entre los pueblos del Continente.

"Puerto Rico —dijo— es el único pedazo de América donde por espacio de 30 años han convivido las dos grandes razas de América. Y, al final de ellos, Pto. Rico sigue siendo tan hispano como lo era cuando España, la Nación descubridora que nos dió idioma, religión y costumbres, arrió su bandera. Seguimos hablando el idioma de nuestros abuelos, pero hemos adquirido el del pueblo que nos trajo la libertad. Amabamos y deseábamos la libertad y elhemos aprendido a practicarla. Y ya sólo falta para demostrar que el experimento ha sido un éxito completo, q' el Presidente de esta Gran Nación deposite su confianza en un hijo de la Isla, nombrándole para gobernar a su pueblo y para representar allí la soberanía nacional".

Una tragedia escolar en Filipinas

Manila, 22. Al incendiarse una escuela femenina de esta ciudad perecieron once muchachas quemadas. La policía informa que varias de las víctimas no pudieron escapar porque habían sido encerradas en un cuarto como castigo.

Australia reemplazará a Inglaterra como mercado para los soviets

Melbourne, 22. No habiéndose asociado Australia a la disposición del gobierno inglés sobre embargo a las importaciones soviéticas, parte de las mercaderías rusas que iban a Inglaterra vienen para Australia. La delegación comercial soviética ha concluído negociaciones para colocar en Australia una fuerte cantidad de petróleo y productos derivados.

El nudismo progresa arrolladoramente

Nueva York, (CIS)

La ansiada temporada veraniega, ha traído consigo incontables nuevos adeptos a las ideas nudistas. Los campamentos, para la temporada que comienza, han sido aumentados, tanto en sus extensiones de terreno, como en número de ellos.

«Es más higiénico, y menos costoso» nos decía un señor director de uno de estos campamentos. En la parte higiénica, se extendió dándonos una verdadera conferencia sobre las conveniencias de la vida natural al aire libre; y, en cuanto a la parte económica, con solo decirnos que no hay que preocuparse de trajes de baño ni cosas por el estilo, nos dejó convencidos. Mas, donde queda la moral? —hubimos de inquirirle. Muy convencido de su argumento nos contestó: «Es mucho más moral estar completamente desnudos, que el vestir ropas en la forma que hoy día se hace. Las mujeres modernas, el año pasado usaban solamente, bajo el vestido finísimo, un "brassiere" sostenedores— y los pantaloncillos. En esta temporada, ambas piezas se han suprimido, quedando las mujeres sólo con el vestido de seda finísimo. Usted comprenderá -continuó- que es muchísimo más inmoral provocar con esas semi-desnudeces, que presentarse de una vez tal y como un es.....»

Tendrá razón? No sabemos, pero recordamos que el "torbellino mexicano" como llaman a Lupe Velez, desde hace largo tiempo, según propias declaraciones sólo ha usado vestido, y por cierto, bien descotado,.... Los resultados? No lo sabemos nosotros!!

Alemania dispuesta a la explotación de petróleo

Berlín, 22. Se fundó en esta ciudad una sociedad destinada a hacer investigaciones petroleras, a fin de investigar los yacimientos petrolíferos q' pueda haber en Alemania y la forma de aprovecharlos. Se cree que los yacimientos existentes darán para las necesidades de la nación y su explotación contribuirá a dar ocupación a muchos miles de desocupados. La sociedad se hará representar en el próximo congreso petrolero que tendrá lugar en Londres.

Elliot Roosevelt gerente de una compañía

Los Angeles, 22. Elliott Roosevelt, hijo del Presidente Roosevelt, de 22 años, inició sus labores como gerente general de las líneas aéreas de la compañía Guilpin, que hacen los servicios entre Los Angeles, San Diego y Agua Caliente.

Una chácara con dinero

Un rasgo de honradez tuvo el agente Francisco Atencio al presentar a la guardia una chácara con la suma de quince centavos. Aunque se trata de suma pequeña, siempre se trasluce la intención limpia del policial y por este motivo lo felicitamos, excitándolo a que prosiga dando ejemplos de esta clase.

Un herido en Chiriquí

Chiriquí, mayo 22. El joven Saturnino Cáceres fue herido en Veladero por Antonio Arabia. Su agresor le infirió tres cortadas, dos en la mano izquierda y la tercera en la espalda. El heridor fue aprehendido en Gualaca y el herido ingresó al hospital.

Noticias de México

Ciudad de México, (AGENCIA TRENS.)

El señor Presidente de la República, general Abelardo L. Rodríguez recibió en audiencia especial al nuevo Ministro Plenipotenciario de la República Dominicana acreditodo en nuestro país.

Como se estila ahora, la eecepción no revistió solemnidad alguna y simplemente el acto se concretó a la entrega de las cartas credenciales.

POSITIVAMENTE LA LIQUIDACION SE ACABA

Quedan muchas existencias de uso constante en el Hogar Que vendemos a precios irrisorios.

SAPOLIN Lata grande	B.	0,25
Jarros grandes para leche		0,23
Porta-Lámparas con reflector		0.60
ESPEJOS BISELADOS		
No volverá a comprar a los Precios que los Liquidamos.		
Tubos para helados calidad superior litro		0,75
Alambre Nº 16 para gallinero		6,00
Botones, Cintas, Ligas de seda		
Gajas papel de carta		0.05
Papel de Oficio		0.02½
Hilo Coser Carretel		0.02½
COAS		0.20
Cerraduras, Picaportes, Bisagras,		
Cepillos de Carpintero.		
Lápices de colores Docena	B.	0.15
Serruchos		0.50
Lanilla blanca y con listas corte pantalón		1.50
Clavos en paquetes Lb.		0.05
Serrotes		4.00
Bombas de mano		2.50
Hachuela Pinceles, Moteras, Polveras, Licoreras		
Cuchillos de acero para cocinas		0.20
Coloretes cajita		0.05
Cepillos para hielo		
Azucareras		
Y CIENTO DE ARTICULOS MAS		

S. JURADO & CIA
EN LIQUIDACION

TARJETAS

ANIBAL RIOS V., SRA. E HIJOS

agradecen profundamente a sus amistades las manifestaciones de aprecio de que han sido objeto en su reciente duelo.

VIRGINIA R, VDA. DE RAMIREZ Y WALDINA RIOS V.

se sienten agradecidos de sus amistades por las demostraciones de aprecio testimoniedas en reciente duelo.

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL
HOY LUNES 22 DOS TANDAS 7'15 - 9.15
"EL DOMADOR"
Un circo de los mejores del mundo donde verá Od. muchas fieras, un gran domador y valientes acróbatas. Emocionante drama.
Precios; B. 0.25 .10 .15 y 05

Dos mujeres participan en un asalto

Lucerna, 22. Un automóvil con una mujer en el volante y otra manejando una ametralladora, cruzó por entre una apreciable cantidad de gente, llevando a dos bandidos que trataron sin éxito de asaltar un banco. Las balas de la ametralladora hirieron a dos mujeres y a un hombre. La policía no pudo capturar a los asaltantes.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1919
Se publica todos los días menos los domingo
Director Propietario: J. Darío Anguizola.
Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.
Imp. del Valle

—NOTAS EDITORIALES—

LAS NORMALES RURALES.

El 16 de los corrientes "Ecos del Valle" informó, en una sola edición, cuanto se escribió en la ciudad de Panamá acerca de la eliminación de las Normales Rurales en Aguadulce, Penonomé y David y de su creación en la Narmal de Señoritas de Panomá. Nuestro pensamiento fue darle oportunidad a nuestros lecjores de conocer el modo de pensar de los q' se ocupan y le imprimen rumbos a las cuestiones educativas desde su alto situal burocrático, buscando la felicidad de los asociados, tratando de formar, conforme al criterio moderno y a las necesidades de nuestra patria, a los maestros para que produzcan resultados más eficientes al frente de su delicado cometido.

En las columnas de 'Ecos del Valle' insertamos el reportaje dado a la prensa por doña Ester Neira de Calvo, el reportaje del doctor Dámaso A. Cervera, Secretario de Instrucción Pública y dos artículos del doctor Octavio Méndez Pereira, actual Rector del Instituto Nacional y fundador de las normales del interior.

Estuvimos aguardando que al palanque de la prensa diaria salieran, el Inspector General de Enseñanza Primaria, don Catalino Arrocha Grael, el ex-Inspector General don Maximiliano Arosemena, el ex-Inspector General, don José Daniel Crespo, el ex-Secretario de Instrucción Pública, Licenciado Jeptha B. Duncan, el ex-Rector del Instituto Nacional- doctor José Dolores Moscote, el educador Nacional, don Nicolás Victoria J. y otros eminentes pedagogo s más, asi como los que han estado encargados de las normales rurales de Aguadulce, Penonomá y David, pues son partes afectadas en la disposición tomada.

Esperamos en vano pues los días han pasado y nada hemos leído en la prensa de la capital, actitud que demuestra una de estas dos cosas; o que aceptan las acres censuras proferidas por doña Ester Neira de Calvo o que también nuestros pedagogos abandonan su fuerte y prefieren el silencio y el dejar hacer.

Disposición de esta clase que es fundamental y que desacredita instituciones que fueron una esperanza para la patria, deden tener fuerza suficiente para pravocar la curiosidad de nuestros pedagagos para que ilustren a los lectores, procurando formar la conciencia colectiva. El ángulo del silencio que han preferido no nos parece enaltecedor puesto que se trata de cuestiones de su especialidad y ellos están obligados a no ser indiferentes, al menos que el desaliento sean tan injenso que no les produzca ánimo para emitir sus opiniones.

Doña Ester Neira de Calvo dijo: "La creación de las escuelas normales rurales en la capital, es uno de los pasos más acertados q' ha dado este año la Secretaría d' Instrucción Pública en beneficio de la juventud panameña. El doctor Cervera ha comprendido la necesidad de esta medida y no ha vacilado en adoptarla. El funcionamiento d' las Normales Rurales ha sido, hasta ahora un fracaso. Con ecepción d' la d' David, las d' Aguadlce y Penonomé no han satisfecho las aspiracianes d' la finalidad con q' fueron creadas por muchas razones que a usted no se le escapa". Más adelante sigue hablando en esta forma la Directora citada: "La granjas agrícolas creadas como campo de experimentación para las tres escuelas rurales que tenemos, (Aguadulce Penonomé y David), ahora convertidas, como las que han d' crearse en las capitales de provincias, en escuelas industriales y agrícolas, no dieron los resultados apetecidos. Se ha invertido mucho dinero en ellas sin beneficio alguno".

Por lo que respecta a las Granjas Agrícolas, la señora de Neira no establece excepción, cobija las tres granjas como con el mismo rasero. He allí una crítica contundente q' hace a las Granjas que han funcionado en el interior de la república

Aunque no hayan querido hablar los que han estado obligados a ello, con excepción del doctor Méndez Pereira, no queremos que el silencio sea tan completo y nos proponemos emitir nuestro concepto, pues ya que se critica, hay que señalar los errores para no caer en ellos nuevamente.

Continuará.

J. D. ANGUIZOLA

:-: De la Libreta de Cora :-:

Verdades y Rumores.......

DIA DEL ARBOL:

Como lo hubimos anunciado el día del árbol fue celebrado en la Escuela República del Brasil con un hermoso programa, que fue publicado con anticipación.

Un día nublado, espléndido para las labores agrícolas. En la Escuela del Carmen sembraron los niños cuatro palmeras, seis arbolitos de naranjo, dos de nance extranjero, dos de mamones, tres limoneros.

Comenzó a llover desde las ocho de la mañana, y por eso hubo que desarrollar el programa en el Gimnasio de la Escuela República del Brasil. Allí amenizó el acto la Banda Municipal dirigida por el maestro Biebarach, cooperador de las cosas relacionadas con la escuela siempre. El Himno al Arbol acompañado por la Banda resultó imponente, así como también el Himno Nacional.

Merece punto aparte el discurso de la señorita Cortés: con su voz dulcísima, su simpático porte de oradora, habló sobre la trascendencia del día.

Hizo sugestiones a los niños sobre la atención que merecen los árboles de los huertos y las flores de los jardines haciendo lindas comparaciones. Muchos aplausos se captó la señorita maestra en medio de la general algazara infantil.

Los chiquillos que tomaron parte en el programa se lucieron ya en los cantos como en las recitaciones.

Al final ya la lluvia había cesado y el director dispuso q' siempre siguiera la Escuela hacia la Plaza de Bolívar con el fin de que los niños palparan el jardín de esa Plaza, iniciativa del Capitán Mejía comenzada por las escuelas locales desde hace dos años. Es el único sitio donde se ha visto el producto de esta festividad y eso debido al cuidado que en él han tenido los agentes de policía, por lo que se ha librado la labor escolar de los ganados en soltura. No es que digamos que los jardines son producto de tarea escolar: el Capitán Mejía años anteriores hubo abonado la tierra, las dividió en parcelas y listo el cuadro cedió a las escuelas Normal, Brasil y Francia unas parcelas para q' lo poblaran de flores. Y así, ese año concurrieron las Escuelas al lugar mencionado llevando muchas plantitas de flores y comenzaron el bello jardín que hace ameno el sitio frente al cuartel tan hermosamente rodeado de enormes mangos. Luego, el asiduo cuidado de la policía ha hecho lo demás, como todos han palpado.

Allí, pues, entre el jardín estuvieron los escolares de la Escuela Brasil acompañados por sus maestros, el director y la Banda Municipal; y repitieron algunos puntos del programa desarrollado, mientras la bandera brasilera ondeaba hermosa con sus lujosos colores verde, amarillo y azul, recordándonos la pujante naturaleza de esa enorme nación del Amazonas y del Ytatiaya.

Felices regresaron los alumnos al Gimnasio de donde se dispersaron alegres como avecillas libres y trinadoras, por las calles de la ciudad.

El director Terán invitó muy luego a las maestras para concurrir al Club a escuchar música de la Radiola y a tomar algunos refrescos. Allí, bailando dichosas pasaron un par de horas en la más grata camaradería.

BALANCE ANUAL DEL DESARME INTERNACIONAL EN 1932.

—)o(—

(Por el Capitán Walter Jost)
(Conclusión)

Los Estados de grandes armamentos deberían reducir las fuerzas defensivas en una tercera parte y suprimir además los autos blindados y la artillería pesada de campaña. En cuanto a los armamentos marítimos, Hoover propuso una reducción del tonelaje total de los tipos más importantes de los barcos de guerra en una tercera o en una cuarta parte, supresión completa de los aviones de bombardeos y prohibición de arrojar bombas desde aviones y dirigibles. A pesar de la adhesión de muchos Estados, esta iniciativa fracasó también, principalmente por la resistencia de Inglaterra en lo relativo a los armamentos marítimos y por la de Francia en lo relativo a los armamentos terrestres. La resolución final del 23 de julio estaba destinada a disimular ante la opinión mundial el fracaso de la protesta. No vale la pena detallar las explicaciones de esa resolución final. No hay nada en ella que se parezca al desarme según el sistema de Versalles ni nada que pueda interpretarse como supresión de las armas agresivas más importantes.

Por tales razones opuso Alemania a esa resolución una negativa terminante y supeditó su colaboración ulterior en Ginebra al reconocimiento previo de su igualdad de derechos. Esta negativa implicaba una doble protesta. Protesta de la Alemania desarmada, del acreedor de la Conferencia del Desarme, contra la pretensión de que firmara el engaño del desarme contenido en la resolución final. Fué también una protesta contra la tentativa de agravar ese engaño del desarme con otro engaño, el de continuar privando a Alemania del derecho más elemental de la convivencia humana y estatal de la igualdad de derechos.

La negativa alemana ha tenido sus efectos. Pasaron todavía algunos meses hasta que se reconoció la igualdad de derecoos y también se llegó a ese resultado sin transacciones. Por fin, el 11 de diciembre se realizó un acuerdo de las cinco grandes potencias en Ginebra a base de una fórmula que señala la igualdad de derechos como principio directivo de las deliberaciones ulteriores de la confarencia del desarme haciendo así posible la participación de Alemania en los trabajos.

Se ha discutido mucho la significación de esa fórmula. No cabe duda que ha de interpretarse de la manera siguiente: el artículo 53 del proyecto convenio de 1930 queda repudiado definitivamente; la sección V del tratado de Versalles queda moral y jurídicamente desarraigada, no puede volver a ponerse en vigor, sea cual fuere el porvenir de la Conferencia del Desarme. Alemania pide q' se aplique a la seguridad de las cinco potencias, una convención que tenga por objeto realizar una reducción "esencial" de los armamentos, el fin de catorce años de esa carrera desenfrenada de armamentos que han seguido las potencias victoriosas, signatarias del tratado de Versalles, redactado en la parte correspondiente por los "especialistas del desarme" de las mismas potencias, y, por último, de su derecho reconocido a la misma seguridad nacional.

Desde el punto de vista alemán, esto es, del acreedor de la Conferencia del Desarme, el balance del primer año de la labor de la conferencia se presenta con el aspecto siguiente: en el deber, ningún desarme práctico visible de las potencias victoriosas; tres

(Pasa a la 4a. página.)

SECCION JUDICIAL

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO DEL DIA 19.

Despacho No. 92 librado al Juez Municipal de Boquete para que le entregue a Eduardo E. Taylor, el traslado de la demanda de tercería coadyuvante propuesta por Arias & Co., en la ejecución que contra el citado Taylor adelanta Siiton Mizrahi & Co. Ltda.

Oficio No. 290 remitiendo el Despacho anterior.

Despacho No. 93 librado al Juez Municipal de Dolega, para que practique la diligencia de depósito y avalúo de una casa perteneciente a Facnudo Castro Rubio, embargada en el juicio ordinario convertido en ejecutivo que contra éste agita Eduvigis Lezcano.

Oficio No. 289 remitiendo el Despacho que precede.

(Pasa a la 4ª página)

AVISO.

Las horas de consulta gratis a los pobres en este Hospital serán del 1o de Junio en adelante de 9 a 10 de la mañana y de 2 a 3 de la tarde. Sábados por la mañana solamente.

Director del Hospital.

Vapor "Barú"
LINEA ELLIOT
RAPIDO, COMODO SEGURO
Llega Sdo. 27 am. Sale Sdó- 27 3 pm.
ADMITE CARGAS Y PASAJEROS
SERVICIO ESPECIAL DE GANADO
FLETE CARGA GENERAL 10 CETAVOS quinta
PRECIOS LIMITADOS
Gmo. Tribaldos Jr.
AGENTE

Señorita para la belleza de su cabello
Hemos recibido ya los RIZADORES FLEXIBLES.
también hemos repetído el pedido de lápices de colores de pura gracia Española, coloretes. etc.
DEPARTAMENTO DO MUSICA
Tome un número de nuestro club de DISCOS, obtendrá, por poca suma, un poco de discos escogidos o su gusto o talante.
HORNA HERMANOS
Apartado No. 1. David

¿ Y AHORA ?
Cuando la crisis se hace sentir en todas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero
EL CORTE INGLES
es la unica Fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.
Compre sus vestidos en nuestros almacenes y clase de su situación económica.
CORTE INGLES
Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399
Colón Calle del Frente No. 6015

OFICINA MODERNA
MAQUINAS UNDERWOOD Y TODOS LOS ENSERES NECESARIOS PARA REEMPLAZAR PIEZAS. MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR, REGISTRADORAS, CALCULADORAS Y ASEGURADORAS DE CHEQUES, ESCRITORIOS, ARCHIVADORES, TODO ARTICULOS DE OFICINA.
PASTAS ALIMENTICIAS
MEDALLA DE ORO. ELABORADA CON PURA SEMOLINA, SIENDO LA MEJOR HARINA QUE SE PRODUCE CON MAQUINARIAS MODERNAS.
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHIRIQUI
RAMON UTGES

FARMACIA DEL MERCADO
LA BOTICA POPULAR
Nuevas Existencias
CREMAS DENTALES
"Squibb" "Forhans" "Kolinos"
"Listerine" "Ipana"
"Pepsodent" "Odonta"
CEPILLOS PARA DIENTES
PINZAS, LIMAS, TIJERAS
de acero fino para las uñas.
PEINILLAS TANGEE
No deje de seguir tomando "VITAVOSE"
SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO Nº 15 DAVID

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

Compañía de Navegación Nacional

ervicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Pa-
ico la República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David DANIE VELIZV.

Calle 5ª Este Casa número 3

Marconi LLEGA SABADO SALE DOMIOGO — Chiriquí LLEGA JTEVES SALE VIERNES

Anunciar es vender

Teatro YARA

Por enfermedad de nuestro operador nos hemos visto obligado a suspender temporalmente nuestras funciones. Avisaremos oportunamente cuando las reanudaremos.

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.
" " Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David 10.30 a. m.
" " Dolega 11.05 "
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
" " Dolega 8.05 "
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.
" " Dolega 3.20 "
Llega a David 3.55 "

SABADO

Sale de Boquete 1.05 p.m.
" " Dolega 1.50 "
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.
" " Dolega 2.20 "
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.
" " Dolega 5.05 "
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Sale de David 5.40 p. m.
" " Dolega 6.15 "
Llega a Boquete 7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.
" " Concepción 9.55 "
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.
" " Concepción 9.20 "
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.
" " Concepción 4.19 "
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "
Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
" " Concepción 4.30 "
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Sale de David 3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles 5.00p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.
" " Potrerillos 9.30 "

Servicio de Pasajeros y Carga

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David 1.30 p. m.
" " Dolega 2.45 "
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.
" " Dolega 5.15 "
Llega a David 6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.
" " Dolega 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "
Sale de Potrerillos 10.40 a. m.
" " Dolega 11.35 "
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldía.
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS

ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este Nº 20

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este Nº

ISMAEL CANDANEDO
Avenida Gentral Nº 25

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL.
Oficina. Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORAFES
Oficina. Calle 5ª Este, Nº

VENTAS

Una casa, con titulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bauche en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo
Juana Aizprúa. propietaria.
Servicio Esmerado
Aseo Completo
Habitaciones bien ventiladas
Buena Vista y Garages.
Asistencia por mes, semana o diariamente.
Comidas por día a B. 0.75
Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles.
Precios convencionales
Visítenos y se convencerá

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL
Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.
Doctor Eduardo Chiari
Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nriola República.

Pensión Martinelli

Esta acreditada casa de huéspedes, adonde pueden concurrir familias serias, se ha trasladado a la esquina de la Calle Cuarta y la Avenida A. Panamá. Comida sana, cuarcos ventilados, ambiente familiar.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	20.000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6 000.00
1	TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	1000.00 cada uno	9.000.00
90	PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900	PREMIOS DE	20.00 cada uno	18.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE .... 50.00 cada una ... 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de .... 40.00 cada una 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B, 1.000.000.00
Capital Pagado 837.446.70
Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

FUME SI ...

La Legitimidad

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS
PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.
JOSE PADROS AGENTE.
Apartado 660. Panamá

Imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55
ESMERO Y PRONTITUD EN LOS TRABAJOS
ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

De Bugaba

(A cargo de ANAXÁGORAS

ORGANIZACION DEL DISTRITO ESCOLAR DE BUGABA EN 1933.

INSPECTOR: Félix L. Figueroa. AYUDANTE: Francisco Samudio T.

Escuela de La Concepción } DIRECTOR: Fabio Franceschi, (de la escuela de Concepción).

MAESTROS: Jorge Luzcando, Berta Z. de Franceschi, Alfredo Soler S, Julia Beita, Faustina S. de Contreras, Eduardo Guerra (N.R.), Cristianía Franceschi, Zoila F. Miranda (N.R.), Silvia M. de Ramírez (N.R.), María E. Silvera, Eladia González (especial de economía) Braudilia W. de García (N.R.)

Porvenir: Delia M. Villarreal.

Santo Domingo Nivia M. García N.R.

Sortová: Adela Sosa (N.R).

Gómez: Enrique Silvera (N.R.)

Bugabita: Berta L. García (N.R.)

Camarón: Pablo Ortiz (Director) Julia Noriega, Eméritа Jiménez (N.R.) y Ana Mª Saldaña (N. R.)

Alto Gariché (vacante).

Siogui arriba Efraím Franceschi.

Siogui abajo: Juan Eloy Gómez (N.R).

El Santo: Silvio Moreno (N.R.)

San Andrés (N.R) Carlos Morales y Beatriz G. de Moes (N. R).

Buho: Luis Oscar Miranda (N. R).

(Continuará)

Balance.......

(Viene de la segunda pág.)

resoluciones elásticas con orientaciones facultativas del desarme futuro. En el haber, el fiasco de la resolucion del 23 de julio y la manifestación de todos los antagonismos políticos que se eludió resolver. Primero el antagonismo Alemania-Francia, carecterizado siempre por la dos máximas "seguridad por medio del desarme" y "primero seguridad, luego desarme" dominodo por la incompatibilidad de los puntos de vista respectivos respecto al futuro de Europa. En segundo lugar, el antagonismo Italia-Francia, derivado de consideraciones coloniales y de estrategia marítima, que se refleja en la actitud de las demás grandes potencias marítimas. Existen también contradicciones difícilmente solucionables entre Francia e Inglaterra en la cuestión de los submarinos y fuerzas aéreas y entre Inglaterra y los Estados Unidos respecto de los acorazados y cruceros. En el Extremo Oriente, por fin, el problema del Japón, q' con sus proporciones marítimas de diciempre aspira a mejor proporción con las fuerzas navales inglesas y norteamericanas. El estruendo de los cañones en Manchuria acompañó, como un símbolo, la reanudación de las debilíberaciones de la Conferencia del Desarme.

En el haber consta como punto único la igualdad de derechos reconocida, a Alemamania, la lucha por su realización, que es el objetivo más importante de la política exterior alemana. ¿Es posible ser optimista? ¿No fundamentan en gran medida el pesimismo esos catorce años de armamentos sin límite y tantas tentativas de impedir el desarme? No creemos q' se pueda aconsejar el optimismo ni el pesimismo. Pudee la eficacia de la única partida en el activo de Alemania no depende de impresiones del momento, sino de la voluntad, constancia, pertinacia y resolución de todos los estadistas que están verdaderamente interesados en establecer condiciones soportables y en afianzar la paz.

Rosenberg está ocasionando dificultades en Inglaterra

Berlín, 22. El enviado especial de Hitler, Rosenberg, está constituyendo un problema en Inglaterra. En la Cámara de los Comunes, los partidarios del gobierno quieren precipitar el debate sobre la visita de este agente fascista. Maxton, laborista, interpeló al Ministro del Interior por haberlo recibido, cuando se había negado a recibir a Trotzky, «personaje muchísimo más distinguido que Rosenberg, agitador que viene a predicor fascismo para abolir la Cámara de los Comunes».

—

Alemania defiende el simbolismo

Berlín, 22. El Ministerio de Propaganda prepara una ley de "Protección de los Símbolos Alemanes". Al concepto de símbolo nacional se le dará una gran amplitud no limitándolo a objetos como la svástica, sino extendiéndolo a la valorización de conceptos simbólicos de la más diversa índole. Los objetos que incurran en violación de esta ley serán confiscados sin indemnización.

Sociales.

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMÁSTICOS:

El activo hombre de lucha, dinámico empresario de la Planta Eléctrica y de hielo de esta ciudad, don Carlos González Revilla, celebra hoy su natalicio. Plácenos enviarle nuestro saludo y votos por su prosperidad.

—

Muchos años de vida deseamos a doña Silvia S. de Farrugia, por cumplir años en esta fecha.

VIAJEROS:

Vía hacia California sigue esta tarde doña Ester Q. de Villarreal con su hijo Saúl. En Puerto Armuelles le esperan para seguir rumbo juntos su esposo don Venancio Villarreal y sus hijos Medardo y Marina, procedentes de Panamá. Viaje sin contratiempos les deseamos y grata permanencia en aquella bella región.

—

Con la familia Villarreal siguió hacia California el joven amigo Tomás Arias A. Por este medio se despide de sus amistades y de las de sus padres, sintiendo no hacerlo personalmente por la improvisación de la partida. Nos suplica les hagamos presente que estará a las órdenes en California.

Despedimos al amiguito, deseándole éxitos en sus estudios.

—

Siguió hacia California con sus padres y hermanos doña María Ester V. de Jované. Felicidades sin cuento le deseamos.

—

Numeroso grupo de amigos y familiares siguió hacia Puerto Armuelles esta tarde para despedir a don Venancio Villarreal. Entre otros, los señores J. Darío Anguizola; Salvador Jurado A. y su señora doña Carlota de Jurado; Manuel Pino R; Silvestre Quintero. Mañana daremos detalles bien informativos.

AGASAJOS:

El sábado, con motivo de la partida de Tommy lo despidió con una comida un grupo de amigos en el Club David. Al rededor de la mesa, donde un menú espléndido hizo las delicias d la hora amical, estuvieron Tommy Arias el agasajado; Toño Pino, Chaguito y Jorge Tovar, Juancito Araúz, Eliécer Alvarado, Bilo Vargas y Lorenzo Araúz. Muy feliz estuvo el popular Tommy rodeado de sus amigos. Lo felicitamos, al desearle toda clase de venturas.

CORA.

Los desocupados producen desórdenes en Bruselas

Bruselas, 22. En diferentes partes de la ciudad se produjeron desórdenes que ocasionaron los sin trabajo. Varios grupos de desocupados penetraron en muchos establecimientos saqueándolos o limitándose a causar daños. Se efectuó una gran manifestación en la Plaza Brouchere, que fue disuelta muy dificilmente por la policía.

Sección....

(Viene de la 2ª pág.)

Oficio No. 291 solicitándole al Alcalde de Boquete la comparecencia de Ewell H. Laws, para notificarle un auto ejecutivo.

Providencia ordenando dar en traslado el expediente relacionado con el juicio de divorcio de Filomena Samudio de Caballero contra Candelario Caballero, al señor Agente del Ministerio Público para que emita concepto.

Oficio No. 293 para el Registrador General de la Propiedad ordenando la cancelación del embargo de varias fincas de propiedad de los herederos de Salvador Jurado.

Oficio No. 294 solicitando del Secretario de la Corte Suprema de Justicia la devolución del expediente creado con motivo del juicio ejecutivo propuesto por doña Emma Araúz vda de Lambert contra Salvador Jurado.

Providencia ordenando practicar las pruebas aducidas por la parte actora en el juicio de cuentas propuesto por María E. J. de Alegre, albacea de la sucesión testada de Salvador Jurado.

Providencia ordenando practicar las pruebas aducidas por la parte demandada en el juicio mencionado anteriormente.

Se recibe declaración a Francisco Adames Montenegro en el juicio ordinario de Josefina Serrano contra Ana María de Hernández.

Auto negándole a Domingo Suárez la declaratoria de quiebra que solicitó contra José Jacobo.

Providencia abriendo a pruebas el incidente de excepción de falsedad de la obligación demandada, propuesto por Hilario Araúz en el juicio ejecutivo que contra él adelanta Gaspar de León.

Aviso Importante

Como tutora y administradora de los bienes de los menores Sarsanedas-Loeffler hago saber a todos los interesados que el señor Martín Sarsanedas, padre de ellos, no tiene derecho alguno para representarlos en la berencia que les ha correspondido. Así lo ha resuelto la Corte, hace más de un año, en las acciones que él ha propuesto para obtener la administración de diehos bienes,

David, mayo 22. 1933

EMMA A. V. DE LAMBERT

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad lo colocan enun puesto de confianza. Viajes a Panamá.

Pensión MIRAMAR

para estudiantes.

Amplia, fresca, cercana a mar.

Panamá. Malecón Bellavista.

Teléfono 1046 L.

Precios: B.14 (catorce balboas) mensuales por alimentación y casa. B.16 (diez y seis balboas mensuales) por alimentos, casa y transporte al colegio.

Propietarios: Familia Hooper.

Para informes detallados, diríjase al sr. Luís Maleck bomba de gas............

SE VENDE.

Una finca titulada de ocho hectáreas y fracción en Alto de Escarrea, a orillas de la línea férrea, con ocho hectáreas y fracción sembrada de guineos, empezando la producción en agosto, con caseta para el embarque de guineos. Informes pídanse en Concepción, distrito de Bugaba, en la Botica "La Estrella", a F. T. de Altamira.

Julia Isabel Miranda

MODISTA

Graduada en la Profesional.

Atiende en su casa habitación

Hace sombreros y ejecuta bordados en máquina y a mano.

AVISO

Ha llegado a la Librería Moderna de J. D. Anguizola los siguientes útiles para escuela.

Lapices, reglas, juego de roometría, borradores, tinteges, cuadernos etc.

IVANHOE

ES UNA MARCA DE

COCINAS

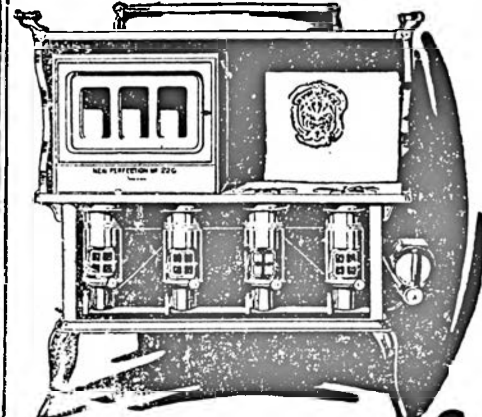
DE PRIMERA CLASE

A PRECIO POPULAR

Ad. No. 10

Mas de 2,000,000

de cocinas "NEW PERFECTION"



en uso diario es prueba absoluta de la superioridad, comodidad y economía de estas cocinas de petróleo.

Solicítese el catálogo de la

SIEMPRE LISTA PARA USARSE

SIN HUMO NI HOLLIN

POCO CONSUMO

GRAN RENDIMIENTO

COMPRE UNA

GMO. TRIBALDOS JR.

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

"HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De vanta en todos los establecimientos comerciales de la República.

PASTILLAS "GLADIOLA"

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES

PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS

JABON SOL

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS

LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

Compañía Panameña de Calzado S.A.

Manufactureros de Calzados para Sras. hombres y niños.

Avenida A y 21 Oeste—Teléfono 442—Apartado 516

Cable «Compaco». Panamá, R. de P.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.